



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1995/40/Add.18
19 de mayo de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

RELACIÓN SUMARIA COMUNICADA POR EL SECRETARIO GENERAL EN LA QUE
SE INDICAN LOS ASUNTOS QUE SE HALLAN SOMETIDOS AL CONSEJO DE
SEGURIDAD Y LA ETAPA ALCANZADA EN SU ESTUDIO

Adición

De conformidad con el artículo 11 del reglamento provisional del Consejo de Seguridad, el Secretario General presenta la relación sumaria siguiente.

La lista de los temas que se hallan sometidos al Consejo de Seguridad figuran en los documentos S/1995/40, de 16 de enero de 1995, S/1995/40/Add.2, de 25 de enero de 1995 y S/1995/40/Add.14, de 21 de abril de 1995.

En la semana que terminó el 13 de mayo de 1995, el Consejo de Seguridad adoptó medidas en relación con los asuntos siguientes:

Conmemoración del fin de la segunda guerra mundial en Europa

El Consejo de Seguridad examinó el tema en su 3532ª sesión, celebrada el 9 de mayo de 1995, de conformidad con lo convenido en sus consultas previas.

El Presidente anunció que el Consejo de Seguridad había concluido el examen de ese tema del orden del día.

Navegación por el río Danubio (véanse asimismo S/22110/Add.38, S/22110/Add.47, S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23, S/23370/Add.24, S/23370/Add.26, S/23370/Add.28, S/23370/Add.29, S/23370/Add.31, S/23370/Add.32, S/23370/Add.35, S/23370/Add.36, S/23370/Add.37, S/23370/Add.40, S/23370/Add.43, S/23370/Add.45, S/23370/Add.46, S/23370/Add.49, S/23370/Add.50, S/25070/Add.1, S/25070/Add.4, S/25070/Add.7, S/25070/Add.8, S/25070/Add.9, S/25070/Add.11, S/25070/Add.12, S/25070/Add.13, S/25070/Add.15, S/25070/Add.16, S/25070/Add.17, S/25070/Add.18, S/25070/Add.19, S/25070/Add.20, S/25070/Add.21, S/25070/Add.22, S/25070/Add.23, S/25070/Add.24 y Corr.1, S/25070/Add.26, S/25070/Add.28, S/25070/Add.29, S/25070/Add.30, S/25070/Add.32, S/25070/Add.34, S/25070/Add.37, S/25070/Add.39, S/25070/Add.40, S/25070/Add.41, S/25070/Add.42, S/25070/Add.45, S/1994/20, S/1994/20/Add.4, S/1994/20/Add.6, S/1994/20/Add.8, S/1994/20/Add.10, S/1994/20/Add.12, S/1994/20/Add.13, S/1994/20/Add.14, S/1994/20/Add.15,

S/1994/20/Add.16, S/1994/20/Add.17, S/1994/20/Add.20, S/1994/20/Add.21, S/1994/20/Add.23, S/1994/20/Add.25, S/1994/20/Add.26, S/1994/20/Add.31, S/1994/20/Add.34, S/1994/20/Add.37, S/1994/20/Add.38, S/1994/20/Add.44, S/1994/20/Add.45, S/1994/20/Add.46, S/1994/20/Add.47, S/1994/20/Add.49, S/1995/40, S/1995/40/Add.1, S/1995/40/Add.2, S/1995/40/Add.5, S/1995/40/Add.6, S/1995/40/Add.12, S/1995/40/Add.15 y S/1995/40/Add.16)

El Consejo de Seguridad examinó el tema en su 3533ª sesión, celebrada el 11 de mayo de 1995, de conformidad con lo convenido en sus consultas previas.

El Presidente señaló a la atención del Consejo el texto de un proyecto de resolución (S/1995/373), que se había preparado durante las consultas celebradas por el Consejo.

El Consejo de Seguridad sometió a votación el proyecto de resolución S/1995/373 y lo aprobó por unanimidad como resolución 992 (1995) (el texto figura en el documento S/RES/992 (1995), que se publicará en Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, quincuagésimo año, Resoluciones y Decisiones del Consejo de Seguridad, 1995).

La situación en Angola (véanse S/25070/Add.4, S/25070/Add.10, S/25070/Add.17, S/25070/Add.22, S/25070/Add.23, S/25070/Add.28, S/25070/Add.37, S/25070/Add.44, S/25070/Add.50, S/1994/20/Add.5, S/1994/20/Add.10, S/1994/20/Add.21, S/1994/20/Add.25, S/1994/20/Add.31, S/1994/20/Add.35, S/1994/20/Add.38, S/1994/20/Add.42, S/1994/20/Add.43, S/1994/20/Add.48, S/1995/40/Add.5, S/1995/40/Add.9 y S/1995/40/Add.14; véanse también S/22110/Add.21, S/23370/Add.12, S/23370/Add.27, S/23370/Add.37, S/23370/Add.40, S/23370/Add.43, S/23370/Add.48 y S/23370/Add.51)

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 3534ª sesión, celebrada el 11 de mayo de 1995, de conformidad con lo convenido en sus consultas previas, y tuvo ante sí el tercer informe del Secretario General sobre la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola (UNAVEM III) (S/1995/350).

El Presidente señaló que, tras las consultas celebradas entre los miembros del Consejo, se le había autorizado a hacer una declaración en nombre del Consejo y dio lectura al texto de dicha declaración (el texto figura en el documento S/PRST/1995/27, que se publicará en Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, quincuagésimo año, Resoluciones y Decisiones del Consejo de Seguridad, 1995).

La situación en Georgia (véanse S/23370/Add.40, S/25070/Add.4, S/25070/Add.26, S/25070/Add.27, S/25070/Add.31, S/25070/Add.34, S/25070/Add.37, S/25070/Add.42, S/25070/Add.44, S/25070/Add.45, S/25070/Add.51, S/1994/20/Add.4, S/1994/20/Add.8, S/1994/20/Add.9, S/1994/20/Add.11, S/1994/20/Add.13, S/1994/20/Add.25, S/1994/20/Add.28, S/1994/20/Add.47, S/1995/40/Add.1 y S/1995/40/Add.10)

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 3535ª sesión, celebrada el 12 de mayo de 1995, de conformidad con lo convenido en sus consultas previas, y tuvo ante sí el informe del Secretario General relativo a la situación en Abjasia (Georgia) (S/1995/342).

El Presidente, con el consentimiento del Consejo y a petición del interesado, invitó al representante de Georgia a participar en las deliberaciones sin derecho a voto.

El Presidente señaló a la atención del Consejo el texto de un proyecto de resolución (S/1995/384) que se había preparado durante las consultas del Consejo.

El Consejo de Seguridad sometió a votación el proyecto de resolución S/1995/384 y lo aprobó por unanimidad como resolución 993 (1995) (el texto de la resolución figura en el documento S/RES/993 (1995), que se publicará en Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad, quincuagésimo año, Resoluciones y Decisiones del Consejo de Seguridad, 1995).

La situación en los territorios árabes ocupados (véanse S/11935/Add.18, S/11935/Add.19, S/11935/Add.20, S/11935/Add.21, S/11935/Add.44, S/11935/Add.45, S/13033/Add.9, S/13033/Add.10, S/13033/Add.11, S/13033/Add.28, S/13737/Add.7, S/13737/Add.8, S/13737/Add.18, S/13737/Add.20, S/13737/Add.22, S/13737/Add.50, S/14326/Add.50, S/14840/Add.1, S/14840/Add.2, S/14840/Add.3, S/14840/Add.4, S/14840/Add.12, S/14840/Add.13, S/14840/Add.15, S/14840/Add.16, S/14840/Add.45, S/15560/Add.6, S/15560/Add.7, S/15560/Add.20, S/15560/Add.30, S/15560/Add.31, S/16880/Add.36, S/17725/Add.3, S/17725/Add.4, S/17725/Add.48, S/17725/Add.49, S/18570/Add.49, S/18570/Add.50, S/18570/Add.51, S/19420/Add.1, S/19420/Add.2, S/19420/Add.4, S/19420/Add.5, S/19420/Add.13, S/19420/Add.15, S/20370/Add.5, S/20370/Add.6, S/20370/Add.22, S/20370/Add.26, S/20370/Add.34, S/20370/Add.44, S/21100/Add.10, S/21100/Add.12, S/21100/Add.17, S/21100/Add.20, S/21100/Add.39, S/21100/Add.40, S/21100/Add.42, S/21100/Add.44, S/21100/Add.45, S/21100/Add.48, S/21100/Add.49, S/21100/Add.50, S/22110, S/22110/Add.12, S/22110/Add.20, S/23370/Add.1, S/23370/Add.13, S/23370/Add.50, S/1994/20/Add.8, S/1994/20/Add.10 y S/1995/40/Add.8)

En una carta de fecha 8 de mayo de 1995 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad (S/1995/366), los representantes de Marruecos y los Emiratos Árabes Unidos ante las Naciones Unidas solicitaron la celebración con carácter urgente de una reunión del Consejo de Seguridad para examinar la situación en los territorios árabes ocupados, así como para adoptar las medidas necesarias encaminadas a revocar las órdenes israelíes de confiscación de tierras palestinas situadas en la zona de Jerusalén oriental.

En una carta de fecha 8 de mayo de 1995 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad (S/1995/367), el representante permanente de Marruecos ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente del Grupo Islámico de las Naciones Unidas, informó de que el Gobierno de Israel había decidido confiscar 53 hectáreas de tierras palestinas situadas en la zona de Jerusalén oriental y había declarado que esas tierras serían utilizadas para proseguir la construcción de asentamientos israelíes. El Grupo Islámico solicitó que el Consejo de Seguridad adoptara las medidas necesarias a fin de revocar las órdenes israelíes de confiscación. El Grupo Islámico seguiría prestando atención a la evolución de la situación y, en ese contexto, el Grupo, en la reunión a nivel de embajadores celebrada el jueves 4 de mayo de 1995 y convocada a solicitud del Observador Permanente de Palestina, decidió solicitar la celebración con carácter urgente de una reunión del Consejo de Seguridad para que examinara esa grave situación relativa a Jerusalén.

/...

El Consejo de Seguridad reanudó el examen del tema en su 3536ª sesión, celebrada el 12 de mayo de 1995, en respuesta a la solicitud mencionada. La sesión se suspendió y se reanudó en dos ocasiones (S/PV.3536 (Reanudación 1), el 15 de mayo de 1995 y S/PV.3536 (Reanudación 2), el 16 de mayo de 1995)).

El Presidente, con el consentimiento del Consejo y a petición de los interesados, invitó a los representantes de Argelia, Australia, Bangladesh, el Canadá, Cuba, Djibouti, Egipto, los Emiratos Árabes Unidos, el Iraq, Israel, el Japón, Jordania, Kuwait, el Líbano, Malasia, Marruecos, el Pakistán, Qatar, la República Árabe Siria, la República Islámica del Irán, el Sudán, Túnez y Turquía, a participar en las deliberaciones sin derecho a voto.

En esa misma sesión, el Presidente señaló a la atención del Consejo una carta de fecha 12 de mayo de 1995 del Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas (S/1995/388) en la que solicitaba que, con arreglo a la práctica establecida, el Consejo de Seguridad invitara al Observador Permanente de Palestina a participar en las deliberaciones del Consejo de Seguridad. Con el consentimiento del Consejo, el Presidente invitó al representante de Palestina a participar en las deliberaciones de conformidad con el reglamento y la práctica establecida a ese respecto.

En esa misma sesión, en respuesta a la solicitud que figuraba en la carta de fecha 8 de mayo de 1995 del Presidente interino del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino, el Presidente, con el consentimiento del Consejo y de conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, extendió una invitación al Presidente interino del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino.
